

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. szeptember 18-án 10.00 órai kezdettel

a Görög Klubban (1104 Bp. X. ker., Kada utca 120. sz.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló a Kőbányai Görög Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben a Kőbányai Juniális rendezvényről és retro kőbányai focigáláról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. június 16-án a Vígyszínházban (1137 Budapest, Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 31-én Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
7. **Javaslat a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
8. **Beszámoló a görög kulturális hagyományok őrzése céljából 2019. szeptember 5-én, 15.00 órakor megrendezett Görög Kulturális Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
9. **Beszámoló a görög kulturális hagyományok őrzése céljából a „Kőbányai görögök” magyarországi görögök története a polgárháború időszakából című könyvről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

10. **Javaslat a görög kulturális hagyományok és testvérvárosi kapcsolatok ápolása céljából 2019. október 1-jétől - október 7-éig a görögországi Litóchoro testvérvárosából Kőbányára a Zrínyi Gimnáziumba érkező cserediákok programjaira** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
11. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválra”** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. szeptember 11.



Kollátosz Jorgosz s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Görög Önkormányzat 2019. szeptember 18-án 10.00 órai kezdettel, a 1104 Bp. X. ker., Kada utca 120. sz. alatti nemzetiségi irodában megtartott testületi ülésén.

Jelen vannak:

Kollátosz Jorgosz	elnök
Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
Dr. Klicasz Szpirosz	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Kollátosz Jorgosz, a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

66/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

67/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a Kőbányai Görög Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben a Kőbányai Juniális rendezvényről és retro kőbányai focigáláról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
3. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. június 16-án a Vígyszínházban (1137 Budapest, Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
4. **Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
5. **Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
6. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 31-én Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
7. **Javaslat a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
8. **Beszámoló a görög kulturális hagyományok őrzése céljából 2019. szeptember 5-én, 15.00 órakor megrendezett Görög Kulturális Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
9. **Beszámoló a görög kulturális hagyományok őrzése céljából a „Kőbányai görögök” magyarországi görögök története a polgárháború időszakából című könyvről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
10. **Javaslat a görög kulturális hagyományok és testvérvárosi kapcsolatok ápolása céljából 2019. október 1-jétől - október 7-éig a görögországi**

Litóchoro testvérvárosából Kőbányára a Zrínyi Gimnáziumba érkező cserediákok programjaira (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

11. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválra”** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Görög Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2019. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes átcsoportosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

68/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 14/2019. (II. 15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja és az alábbi rovatokra helyezi:

K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	-49 057 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	-95 568 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	144 625 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben a Kőbányai Juniális rendezvényre és retro kőbányai focigáláról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben megrendezett Kőbányai Juniális rendezvényen és a retro kőbányai focigálán részt vettek egy görög focicsapattal. A rendezvény fővédnöke D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya Polgármestere volt. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

69/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 13-án az újjávarázsolt Sportligetben megrendezett Kőbányai Juniális rendezvényről és a retro kőbányai focigáláról elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. június 16-án a Vígyszínházban (1137 Budapest, Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 16-án 19.00 - 23.00 óra között a Vígyszínházban (1137 Bp., Szent István krt. 14.) megrendezett Tabán estről elfogadja. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

70/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a kulturális hagyományok ápolása céljából

a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. június 16-án** a Vígyszínházban (1137 Bp., Szent István krt. 14.) megrendezett **Tabán estről** elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy **a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közösen 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezték a hagyományos Szent László-napi rendezvényeket és kulturális programokat. A Képviselő-testület tagjai részt vettek az eseményeken, többek között a „Kőbánya díszpolgára” és a Kőbányáért, a Szent László díj, az elismerő címek átadási ünnepségén, az azt követő fogadáson a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban és a Szent László-szobor koszorúzásán. Kéri a beszámoló elfogadást, szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

71/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját **a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a **2019. június 27-től – június 30-áig** tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért, a Szent László díj és az elismerő címek átadási ünnepségről és a Szent László-szobor koszorúzás programjain való részvételről elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól részt vettek a Magyar Oltár előtti téren (1105 Budapest X., Szent László tér 7-14.) 2019. augusztus 20-án 10.00 órakor megrendezett **Szent István-napi ünnepségen**. A kulturális műsoron részt vett dr. Klicász Szpirosz képviselő. Ünnepi beszédet mondott D. Kovács Róbert Antal Kőbánya polgármestere, valamint a kerületi egyházak (katolikus, evangélikus, református) képviselői. Közreműködtek a Pódium Színház művészei. Sor került kenyérszentelésre, koszorúzásra a műsor

Himnusszal kezdődött, majd Szózáttal zárult. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

72/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a **görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, valamint a **2018. augusztus 20-án** a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségről** elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. augusztus 31-én Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak és a főzőversenyen is részt vettek az Óhegy parkban 2019. augusztus 31-én megrendezett **XII. Kőbányai Rendvédelmi Napról és főzőversenyéről**. A rendezvényen részt vettek a képviselők, akik hagyományos görög nemzeti ételeket készítettek gasztronómiai bemutatóval egybekötve és megkínálták a vendégeket. Ünnepi köszöntőt mondott D. Kovács Róbert Antal Kőbánya polgármestere. Sor került főzőversenyre, katonai testnevelésre, lovas parádéra, szolgálati kutyás bemutatóra, közelharc bemutatóra, tűzoltó és mentési gyakorlatra. A gyerekek részére voltak ügyességi versenyek, játékos vetélkedők, bemutatók sok-sok zenével, színpadi előadásokkal egybekötve. A Kőbányai Görög Önkormányzat a program rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 80 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

73/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök tájékoztatóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a feladatalapú támogatásról**, valamint a **2019. augusztus 31-én** az Óhegy parkban megrendezett **XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényről** és főzőversenyről elfogadja. A program rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 80 000 Ft keretösszeget biztosított a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7. napirendi pont tárgya: Javaslat a görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2019. október 4-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a **görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** részt vesznek **2019. október 5-én** 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). A képviselők részt vesznek a koszorúzáson. Ünnepi beszédet mond dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató. Közreműködnek az Üllői Úti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói: A megemlékezés koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a koszorú költségéhez bruttó 10 000 Ft összeget biztosítsanak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

74/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a **görög kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a **2019. október 4-én 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére** megrendezésre kerülő **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja. A koszorú költségeihez bruttó 10 000 Ft összeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a görög kulturális hagyományok őrzése céljából 2019. szeptember 5-én, 15.00 órakor megrendezett Görög Kulturális Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a **görög kulturális hagyományok őrzése céljából** 2019. szeptember 5-én 15.00 órakor Görög Kulturális Nap ünnepséget szerveztek a Görög Klubban a kerületi nyugdíjasok, érdeklődő gyerekek és vendégek részére. A rendezvényt Kollátosz Jorgosz elnök nyitotta meg. Hallhattak görög versikéket, éneket és játszott a Görög Ifjúsági Zenekar. Az ünnepséget görög táncház zárta. Az önkormányzat a rendezvény költségeire bruttó 200 000 Ft keretösszeget biztosított a 2019. évi költségvetésben a feladatalapú támogatásban meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Örömmel vesz részt a rendezvényen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

75/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz beszámolóját a **görög kulturális hagyományok őrzése céljából** 2019. szeptember 5-én, 15.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) kulturális műsorral, gasztronómiai bemutatóval egybekötött a **Görög Kulturális Napról** elfogadja.

9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a görög kulturális hagyományok őrzése céljából a „Kőbányai görögök” magyarországi görögök története a polgárháború időszakából című könyvről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a **görög kulturális hagyományok őrzése céljából** 2019. szeptember 4-én megjelent a „Kőbányai görögök” című könyv a Kőbányai Görög Önkormányzat szervezésében és a Kőbányai Önkormányzat támogatásával. A könyv nyomdai kiadása költségeire bruttó 500 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Őszre tervezik a könyvbemutatót. Köszöni a képviselők segítségét. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Nagyon örül, hogy megjelent a könyv, nagyon sokat dolgoztak rajta. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

76/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz beszámolóját a **görög kulturális hagyományok őrzése céljából** 2019. szeptember 4-én a „Kőbányai görögök” magyarországi görögök története a polgárháború időszakából című könyv nyomdai kiadásáról elfogadja. A könyv nyomdai kiadása költségeire bruttó 500 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

10. napirendi pont tárgya: Javaslat a görög kulturális hagyományok és testvérvárosi kapcsolatok ápolása céljából 2019. október 1-jétől - október 7-éig a görögországi Litóchoro testvérvárosából Kőbányára a Zrínyi Gimnáziumba érkező cserediákok programjaira (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Önkormányzat meghívására Kőbányára érkezik a görögországi Litóchoro testvérvárosából 15 fő diák a Gimnáziumból és 3 tanár. A vendégeket fogadja Radványi Gábor, Kőbánya polgármestere, aki egy prezentációt tartott Kőbányáról a testületi teremben, a tolmácsolási feladatokat dr. Klicász Szpirosz képviselő látja el. A diákok az Achat szállodában lesznek elszállásolva és a Zrínyi Gimnázium diákjai kísérik különböző programokra az iskolába, illetve bemutatják nekik Budapest nevezetességeit, mennek a Parlamentbe, a Szent István Bazilikába, a Budai várba. Buszos kirándulásra is mennek Szentendrére. A Kőbányai Görög Önkormányzat is vendégül látja a csoportot a Görög Klubban. A program rendezvényszervezési, dekorációs és reprezentációs költségeihez 120 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben a rendelkezésükre álló feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

77/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a **görög kulturális hagyományok és testvérvárosi kapcsolatok ápolása céljából 2019. október 1-jétől – október 7-éig a görögországi Litóchoro testvérvárosából Kőbányára érkező cserediákok programjairól** elfogadja. A rendezvényre bruttó 120 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

11. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. október 5-én, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválra” (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** együttműködve a Balkán Hangja Kulturális Egyesülettel **2019. október 5-én, 18.00 órakor** megrendezik a **Balkán Hangja Fesztivált**, amely a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében és aulájában lesz. Az estet megnyitja dr. Mátrai Gábor, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke. Az esten fellépnek: Tabán, Helidonaki, Pyrgos, Rozmaring, a Deszki Bánát, Tököl, Roszica és a Hrvatski Biseri Táncsoportok. A kulturális műsor után 21.00 - 02.00 óráig Akropolis, Kolo és Rila bolgár, görög, délszláv és görög táncház lesz az aulában és az I. számú teremben. Nagyon sok vendéget várnak. Javasolja, hogy a program rendezvényszervezési, dekoráció, fotó, terembérlet, művészeti tevékenység, előadóművészeti tevékenység és dologi költségeihez bruttó 100 000 Ft keretösszeget biztosítsanak a 2019. évi költségvetésben meghatározott működési és feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek rész a rendezvényen. Kéri a szavazatok megtételét.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

78/2019. (IX. 18.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kollátosz Jorgosz elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a feladatalapú támogatásról** együttműködve a Balkán Hangja Kulturális Egyesülettel, valamint a **2019. október 5-én** 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő **Balkán Hangja Fesztiválról** elfogadja. A program rendezvényszervezési, dekoráció, fotó, terembérlet, művészeti tevékenység, előadóművészeti tevékenység és dologi költségeihez bruttó 100 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 10.20 órakor bezárja.



.....
Elnök

K.m.f.

.....
Bajka Vajda

Jegyzőkönyv-hitelesítő

A KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERE

tisztelettel
meghívja
Önt és kedves
családját

A KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT

Szent István Nap
alkalmából
tartandó
ünnepségére

Időpont:
2019. augusztus 20.
kedd, 10:00 óra

*

Helyszín:
Magyar Oltár előtti tér
(1105 Budapest, Szent László tér 7-14.)



Program

Himnusz

Ünnepi beszédet mond:
D. Kovács Róbert Antal,
Köbánya polgármestere

Az evangélikus, református
és római katolikus egyházak
képviselőinek
ünnepi beszédei

Az ünnepi műsorban
közreműködnek
a Pódium Színház művészei

Szózat

XII. KÖBÁNYAI RENDVÉDELMI NAP

INGYENES
RENDEZVÉNY

2019. augusztus 31., (szombat)

Kőbánya, Óhegy park

PROGRAM

- 09:00 Reggeli ébresztők térzenével a Körösi sétányon és az Újhegyi sétányon
09:40 Térzene az Újhegyi sétányon
Közreműködik a Készenléti Rendőrség Zenekara, vezényel: Szalóky Béla r. alezredes
9:00-14:00 Rendvédelmi nap főzőverseny
09:30 Térzene az Óhegy parkban
Közreműködik: MH Vitéz Szurmay Sándor BHD Központi Zenekara, vezényel: Szabó Imre őrnagy
10:00 Megnyitó ünnepség
10:00-15:00 Szervezetek bemutatói (minden szervezet a saját sátránál)
10:30 Rendvédelmi járművek felvonulásának indítása
10:45 Kutyás járó bemutató (Készenléti Rendőrség)
11:15 NAV Merkur Bevetési egységének bemutatója
11:45 Pódium Színház gyerekműsora
12:15 Lovas rendőrök bemutatója (Készenléti Rendőrség)
12:45 Staféta együttes koncertje gyermekeknek
13:15 Intézkedéstaktikai bemutató (Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság)
13:45 Közös Zumbázás a színpad előtt
14:05 Eredményhirdetések és díjak átadása
14:25 Mentési bemutató (Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság és Országos Mentőszolgálat)
Mentőhelikopter landolása a bemutatótéren a nap folyamán (a mentési feladatok függvényében)
A rendezvény fővédnöke:
D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere
Műsorvezető: Kautzky Armand, Jászai Mari-díjas színművész

SZERETETTEL VÁRJUK ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT.



KÖZREMŰKÖDŐ SZERVEZETEK:

Biztonságpiac Kiadó, BM Nemzeti Büntetőeljárás Tanács, Bohus Biztonsági Szolgálat, BRFK Büntetőeljárás Osztálya, BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság, Budapest Főváros Kormányhivatala, Budapesti Fegyház és Börtön, Budapesti Polgárőr Szövetség, Centrum TV, Dr. Sztanek Endre Alapítvány, Első Motorvéd Polgárőr Egyesület, FKI KPKK X. kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokság, Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézet, Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság, Fővárosi Önkormányzat Rendészeti Igazgatóság, Gamma-Respirátor Zrt., Gazdálkodási és Tudományos Társaságok Szövetsége, HM El Zrt., Honvéd Tűzér Hagyományörzők, Hungary Ambulance, Innoproject Kft., Katasztrófavédelem Központi Múzeuma, Katasztrófavédelem Központi Múzeuma, Készenléti Rendőrség, Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány, Kőbánya Tűzvédelméért Közalapítvány, Kőbányai Önkormányzat, Kőker Kft., Körösi Csoma Sándor Közlekedéssért Alapítvány, Közkelet Kutatások Intézete, Kulturális Társaság, Magyar Rendvédelmi Kar, Magyar Védelmiipari Szövetség, Magyar Vöröskereszt, Mentőműzeum, MH Görgel Artúr Vegyvédelmi Információs Központ, MH Katonai Igazgatási és Központi Nyilvántartó Parancsnokság, MH Katonai Rendészeti Központ, MH Vitéz Szurmay Sándor Budapesti Helyőrség Dandár, NAV Bevetési Igazgatóság, NAV Bünyügyi Főigazgatóság, NAV Pénzügyőr, és Adózás-történeli Múzeum, Nemzeti Adó- és Vámhivatali Képzési Egységügyi és Kulturális Intézete, Óhegy Polgárőrség, OMSZ Országgyűlési Őrség, Rákosmenti Mezői Őrszolgálat, Repülőterei Ismeretterjesztő Egyesület, Terrorrelhárítási Központ Veritas Történetkutató Intézet, Kőbányai Közterület-felügyelet



A műsorváltozás jogát
fenntartjuk!

www.kobanya.hu
facebook.com/KobanyaOnkormanyzat
www.koroszi.org





MEGEMLEKEZÉS az Aradi vértanúk tisztelőre

**2019. október 4.
péntek, 10:00 óra**

Beszédet mond:

D. Kovács Róbert Antal
Kőbánya polgármestere

Közreműködnek

az **Üllői Úti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű
Általános Iskola** tanulói

A megemlékezést koszorúzással zárjuk!

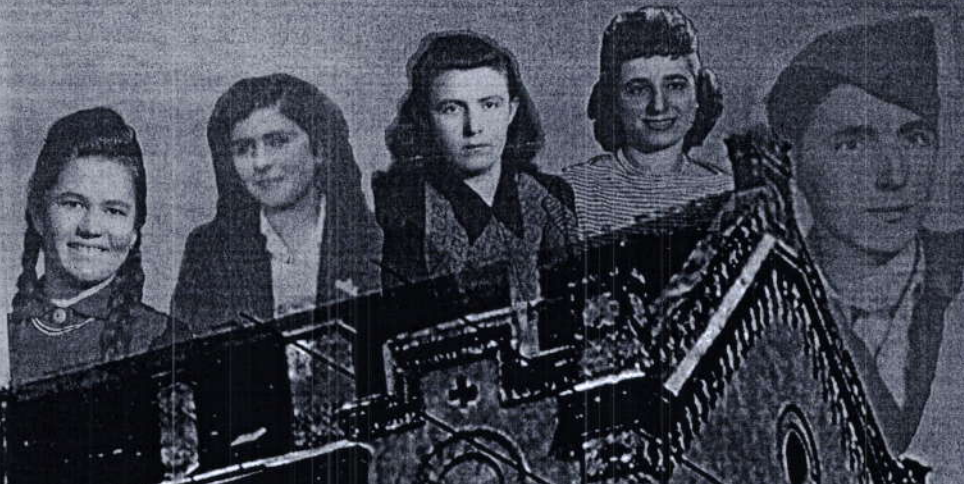
Helyszín:

Új köztemető, 1848-as sírhelyek
1108 Budapest, Kozma u. 8-10.



KŐBÁNYA

VINCZE XÉNIA



KÖBÁNYAI GÖRÖGÖK

MACYARORSZÁGI GÖRÖGÖK TÖRTÉNETEI A POLGÁRHABORÚ IDŐSZAKÁBÓL

ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΟΥ ΚΟΒΑΝΥΑ

ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΤΟΥ ΕΜΦΥΛΙΟΥ



A KÖBÁNYAI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BEMUTATJA

Balkán

HANGJA

KÖRÖSI CSOMAI SÁNDOR KÖBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1105 BUDAPEST, SZENT LÁSZLÓ TÉR 7-14, | FACEBOOK.COM/BALKAN.HANGJA

TABÁN

SZERB GYEREK TÁNCSCSOORTJA

HELIDONAKI

GÖRÖG IFJÚSÁGI TÁNCEGYÜTTES

PYRGOS

APRAJAI ÉS IFJAI GÖRÖG TÁNCEGYÜTTES

ROZMARING

SZERB IFJÚSÁGI TÁNCSCSOORTJA

DESZKI BÁNÁT

IFJÚSÁGI TÁNCSCSOORTJA

TÖKÖL

DÉLSZLÁV IFJÚSÁGI TÁNCSCSOORTJA

ROSZICA

BOLGÁR IFJÚSÁGI TÁNCSCSOORT

HRVATSKI BISERI

HORVÁT IFJÚSÁGI TÁNCSCSOORTJA

ZENE + TÁNC HÁZ 2 HELSZÍNEK:

AKROPOLIS | KOLO | RILA

GYEREK SZERB TÁNC HÁZ + TOMBOLA

2019. OKTÓBER 5. 18 ÓRA

TOMBOLA

TÁNCGÁTOK

Bolgár Országos
Önkormányzat

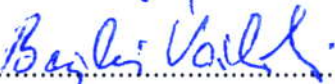
KÖRÖSI CSOMAI SÁNDOR
KÖZPONT

BETHLEN GÁBOR
Alapítvány

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Görög Önkormányzat
2019. szeptember 18-án 10.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Kollátosz Jorgosz:..... 

2./ Bajkai Vasziliki: ... 

4./ dr. Klicász Szpirosz: 

Meghívottak:

dr. Szabados Ottó jogtanácsos:..... 

Jógáné Szabados Henrietta: referens..... 